

DUMONT

BILDATLAS 180

BERLIN

BERLIN

KULTUR PUR
DIE BESTEN BÜHNEN
UND SHOWS

DAS HIPPE BERLIN
PRENZLAUER BERG,
KREUZBERG, FRIEDRICHSHAIN

SÜDSEEFEEELING
BARS IN STRANDLAGE



Hallo,

gleich für mehrere Monate hat sich Sabine Lubenow in Berlin einquartiert und die Stadt fotografisch erkundet. Viele ihrer Bilder aus der deutschen Hauptstadt hat man so noch nicht oft oder noch gar nicht gesehen. Eines meiner Lieblingsmotive finden Sie auf S. 14/15. Die beiden jugendlichen Sportler trainierten vor dem Berliner Dom, kamen mit unserer Fotografin ins Gespräch und waren dann gern bereit, gleich mehrere kraftvolle Sprünge vor dekorativer Kulisse auszuführen.

BERLIN IST IMMER ANDERS

Dies ist bereits der fünfte Bildatlas über Berlin. Die erste Ausgabe wurde noch herausgegeben, als die Stadt geteilt war, die zweite dann bald nach der Wende, die dritte Ausgabe folgte 2002 und die vierte 2009. Zwölf Jahre später lässt sich feststellen: Berlin hat sich rasant weiterentwickelt. Vielerorts entstanden und entstehen neue Bauten einer internationalen Architektenelite. Nahezu fertig ist das Berliner Stadtschloss, das ab 2021 zwei bedeutende Museen beherbergen wird. Und – man mag es kaum glauben – der neue Flughafen Berlin-Brandenburg Willy Brandt wurde tatsächlich eröffnet.

COMEBACK DES WESTENS

Nach dem Fall der Mauer wandte sich das Interesse dem Ostteil zu, der Berliner Bär stieg nun in Mitte und in Prenzlauer Berg. Allmählich – so stellen Rasso Knoller und Oliver Gerhard heraus – besinnt man sich erneut auf den Westen. Ein Shoppingbummel auf dem Kudamm ist angesagter denn je, in Charlottenburg-Wilmersdorf oder Schöneberg werden Bausünden der Vergangenheit ausgemerzt. Der Rüdesheimer Platz in Wilmersdorf wurde einmal gar von der New York Times zum „schönsten Ort Berlins“ gekürt. Etwas übertrieben? Entscheiden Sie selbst ... (S. 51).

Herzlich

Olve

Birgit Borowski

Birgit Borowski
Programmleiterin DuMont Bildatlas



Rasso Knoller und Oliver Gerhard leben schon lange in Berlin. So war dieser DuMont Bildatlas für sie Heimspiel und doch Herausforderung, denn die Stadt ändert sich laufend. Um da mithalten zu können, schwangen sie sich aufs Rad.

JÜDISCHES MUSEUM BERLIN

Jüdische Geschichte und Gegenwart in Deutschland



Lindenstr. 9 – 14, 10969 Berlin
Täglich 10 – 19 Uhr

Zeitfenster-Tickets: jmberlin.de

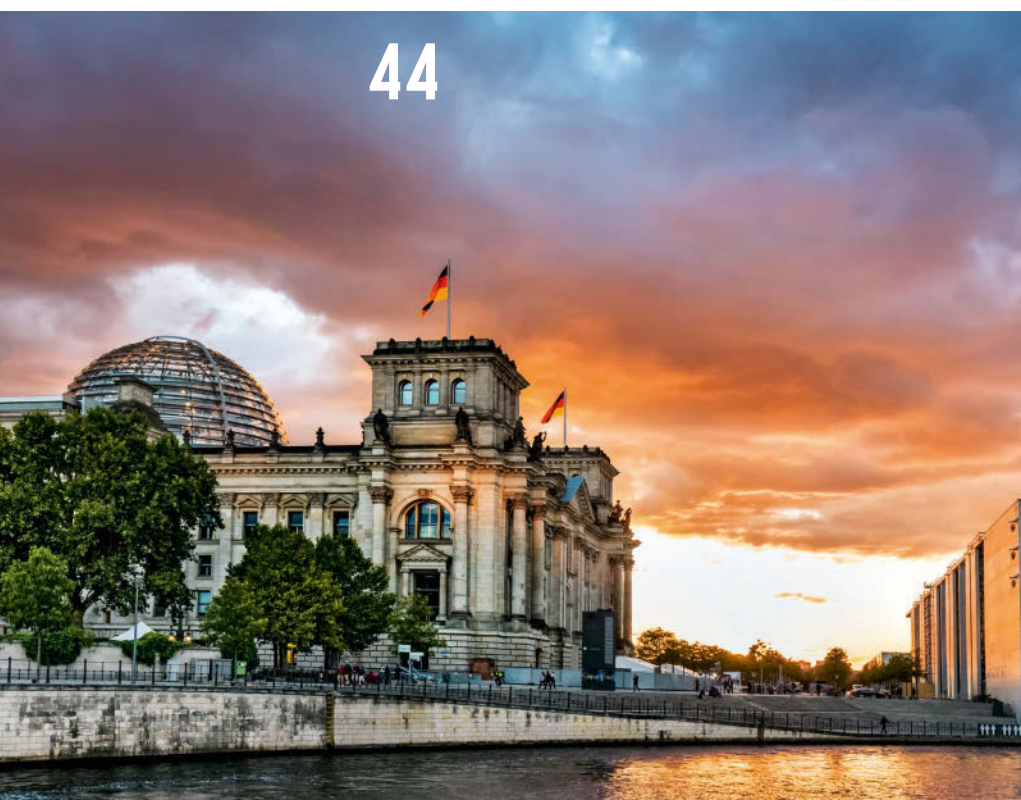


82

Auf einem der vielen Berliner Seen findet wohl jeder sein Plätzchen

Mal in dramatischer Stimmung: Reichstag und Paul-Löbe-Haus

Eines der vielen Grüns in Berlin: Treptower Park



44

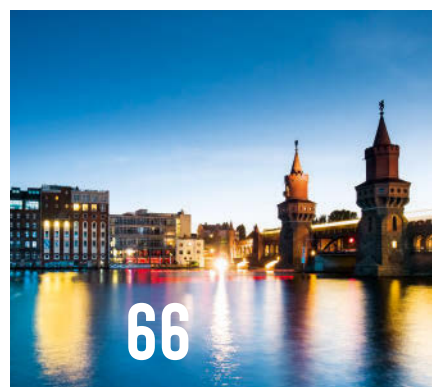


96



24

Alte Nationalgalerie – Teil des Ensembles auf der Museumsinsel



66

Blaue Stunde an der Oberbaumbrücke

Impressionen

- 8 Es gibt reichlich anzuschauen: Reichstag, Checkpoint Charlie, Lustgarten, bunte Kunst-Mauer, Bummelmeile Potsdamer Platz, Kulturflaggschiff Museumsinsel.

Berlin Mitte

- 24 **DAS HERZ DER HAUPTSTADT**
Rund um den Boulevard Unter den Linden befand sich das Zentrum des alten Preußen, nicht nur politisch, sondern auch kulturell. Die Museumsinsel ist Welterbestätte der UNESCO und erfährt durch den Wiederaufbau des Stadtschlusses eine spektakuläre Erweiterung.

ZUR SACHE

- 38 **ALT ODER NEU? DAS IST HIER DIE FRAGE**
Berlin galt als größte Baustelle Europas. Angesichts solch großer Vorhaben: Wagt man sich an Neues oder orientiert man sich an Bewährtem?

- 40 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

City West

- 44 **WIEDERENTDECKT!**
Charlottenburg, Wilmersdorf, Schöneberg, Tiergarten – einst lag hier das gefühlte Zentrum Westberlins. Nach dem Fall der Mauer wandte sich das Interesse dem Ostteil der Stadt zu – jetzt ist der Westen wieder stark im Kommen.

Unsere Favoriten

Blick über die Kulturstadt

Musik, Theater, Show und Kabarett

Die Zehen im Sand

Südseefeeling in der Hauptstadt –
die besten Strandbars

Die Spur der Currywurst

Am liebsten höllisch scharf
von der Imbissbude

ZUR SACHE

- 58 **HOLLYWOOD AN DER SPREE**

Die lange Filmtradition Berlins reicht über den großen Boom der 1920er-Jahre bis hin zu oscarprämiierten Filmen.

- 62 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Hippes Berlin

- 66 **PARTY, PUNKS UND BIOSTROM**

Prenzlauer Berg, Friedrichshain, Kreuzberg und Neukölln sind die Ausgehbezirke Berlins – und sehr verschieden ...

ZUR SACHE

- 76 **TAPAS, TOFU, THAI-BURGER**

Die großen Markthallen vom Ende des 19. Jahrhunderts erleben ein Revival als Pilgerstätten für „Foodies“ – allen voran die „Halle Neun“.

- 78 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Der grüne Westen

- 82 **WALD UND SEEN IN DER STADT**

Der Berliner hat seit jeher ein inniges Verhältnis zu Grün und Wasser. Der Südwesten ist daher begehrte Wohnlage, an der sich zu Seen ausdehnenden Havel vor allem für Wohlhabende.

- 92 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Der Osten

- 96 **BLÜHENDE LANDSCHAFTEN**

Ein Wandel hat den Osten Berlins jenseits der hippen Kieze erfasst – in Marzahn mit den „Gärten der Welt“ beispielsweise und auch in Köpenick.

ZUR SACHE

- 106 **VORWÄRTS IMMER, RÜCKWÄRTS NIMMER**

In Berlin ist die Erinnerung an die DDR noch allgegenwärtig.

- 110 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

Anhang

- 116 **HILFREICH & NÜTZLICH**

- 119 **REGISTER, IMPRESSUM**

- 120 **URLAUB ERINNERN**

- 122 **LIEFERBARE AUSGABEN**

Das Beste erleben

Berührend, aufregend und spannend
sind unsere Ideen, die wir für Ihren Aufenthalt
in Berlin zusammengetragen haben.



Voller Bedeutung

* 1 *

BRANDENBURGER TOR

Das bedeutendste Wahrzeichen Berlins gibt auch
die Kulisse für viele Großveranstaltungen.

Seite 41

* 2 *

SCHLOSS CHARLOTTENBURG

Die einstige Sommerresidenz der preußischen
Könige ist das schönste aller Berliner Schlösser.

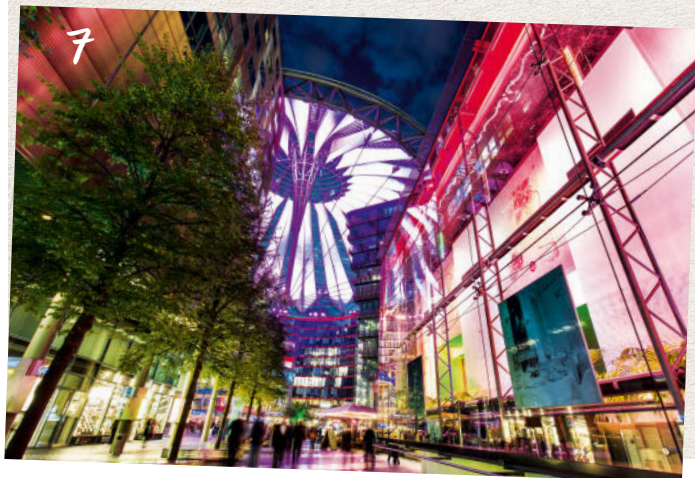
Seite 63

* 3 *

REICHSTAG

Der mächtige Bau mit seiner prägnanten
Aussichtskuppel steht für wichtige Epochen
der deutschen Geschichte.

Seite 64



Relaxte Bummellei

* 4 *

MUSEUMSINSEL

Auf einer Insel in der Spree beginnt
der Bummel durch einige der weltweit
bedeutendsten Museen – neuerdings am
besten von der James-Simon-Galerie aus.

Seite 41

* 5 *

KURFÜRSTENDAMM UND FRIEDRICHSTRASSE

... zählen zu den bekanntesten Shopping-
adressen der Hauptstadt – einmal
im Westen, einmal im Osten.

Seite 42 und 63

* 6 *

SPREESCHIFFFAHRT

Ob nur einmal durch Mitte oder bis nach
Köpenick – beim Schiffsausflug lässt sich das
vielgestaltige Berlin entspannt betrachten.

Seite 42



1



4



9

Frischer Schwung

* 7 *

POTSDAMER PLATZ

Mehr Stadtteil als Platz – für Architektur-
bewunderer genauso wie als Shopping- und
Ausgeziel. Der Potsdamer Platz repräsentiert
in jeder Weise das moderne Berlin.

Seite 64

* 8 *

KARNEVAL DER KULTUREN

Vier Tage lang wird die Vielfalt Berlins gefeiert.
Höhepunkt ist der Umzug durch Kreuzberg, der
geradezu südamerikanisches Flair verströmt.

Seite 81

Reiner Genuss

* 9 *

KASTANIENALLEE

Prenzlauer Berg rund um Kastanienallee und
Wasserturm eignet sich hervorragend für
gastronomische Ausflüge.

Seite 79

* 10 *

WANNSEE

Die Berliner schätzen ihr Grün sehr. Zu den
besonders geliebten Freizeitziele zählt der
vom Grunewald gesäumte Wannsee.

Seite 94



10



5

AN DER SPREE ENTLANG

Mit rund 3,7 Mio. Einwohnern ist Berlin Deutschlands größte Stadt. Fast sieben Prozent der Gesamtfläche sind Seen oder Flüsse. An der Spree entlang führt ein Spazierweg fast durch das gesamte Zentrum. Kein Streckenabschnitt ist aber so geschichtsträchtig wie der am Reichstag.







UNTER DER KUPPEL

Dem Reichstag setzte man 1999 eine Kuppel aus Stahl und Glas aufs Dach. Aus dem von Sir Norman Foster geplanten „Aufsatz“ hat man nicht nur einen fantastischen Blick über Berlin, man kann auch den Abgeordneten bei ihrer Arbeit zusehen.

ADIEU KALTER KRIEG

Als die Sowjetunion die Rechte der Westmächte in Berlin einzuschränken versuchte, standen sich am Kontrollpunkt Checkpoint Charlie im Oktober 1961 sowjetische und US-Panzer gefechtsbereit gegenüber. Heute ist vom Checkpoint so gut wie nichts mehr zu sehen – das Wachhäuschen ist ein Nachbau.





